

wúshàng shèn shēn wēimiào fǎ
无上 甚 深 微妙 法

bǎiqiānwàn jié nàn zāoyù
百千万 劫难 遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòuchí
我 今 见闻 得 受持

yuàn jiě rúlái dì yīyì
愿 解 如来 第一 义

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

nā mó dōng fāng shàn dé fó
南无 东方 善 得 佛

nā mó jiǔ yuǎn bǎo chéng dà ēn jiào zhǔ shì jiā móu ní shì zūn
南无 久远 宝成 大恩 教主 释迦牟尼 世尊

nā mó zhèng míng fǎ huá zhī duō bǎo rúlái
南无 证明 法华 之 多宝 如来

nā mó shí fāng fēn shēn zhū fó
南无 十方 分身 诸 佛

yì tiān sì hǎi jiē guī miào fǎ
一天 四海 皆 归 妙法

nān wú fǎ huá jīng hóng tōng dà zūn shī zhēn gāo zǔ rì lián dà pú sà
南 无法 华 经 弘通 大 尊师 真 高祖 日 连 大 菩萨

nā mó cí bēi shēn yì cháng bù qīng pú sà
南无 慈悲 深 义 常 不 轻 菩萨

nā mó rén shēng yuàn fǎ zhèng huǎng jìng xíng xiù lǐ jiā yè dé shànshì
南无 仁 生 院 法 正 晃 净 行 秀 理 迦 叶 得 善 士

nā mó rén shēng yuàn miào cí wúshàng shī cháng jīngjìn dédà shàn nǚ
南无 仁 生 院 妙 慈 无 上 施 常 精 进 德 大 善 女

nā mó rén shēng yuàn fǎ zhèng yīng dàzhì xiū lè jiāo xíng dé shànshì
南无 仁 生 院 法 正 应 大 智 修 乐 教 行 得 善 士

nā mó wúbiān xíng púsà jìng xíng púsà ān lìxíng púsà
南无 无 边 行 菩 萨 ， 净 行 菩 萨 ， 安 立 行 菩 萨 ，

nā mó pǔxián púsà wénshūshìlì púsà
南无 普 贤 菩 萨 ， 文 殊 师 利 菩 萨 ，

yào wáng púsà yào shàng púsà mílè púsà yǒng shī púsà
药 王 菩 萨 ， 药 上 菩 萨 ， 弥 勒 菩 萨 ， 勇 施 菩 萨 ，

cháng jīngjìn púsà miào yīn púsà guānshìyīn púsà
常 精 进 菩 萨 ， 妙 音 菩 萨 ， 观 世 音 菩 萨 ，

dàshìzhì púsà qiānshǒu guānshìyīn púsà
大 势 至 菩 萨 ， 千 手 观 世 音 菩 萨 ，

nā mó guǐzi mǔ zūnshén shí luóchà nǚ
南无 鬼 子 母 尊 神 ， 十 罗 刹 女 ，

nán wú bù dòng míngwáng ài rǎn míngwáng
南 无 不 动 明 王 爱 染 明 王 ，

nā mó qī miàn dà míng shén
南无 七 面 大 明 神 ，

nā mó dà chí guó tiānwáng
南无 大 持 国 天 王 ，

nā mó dà kūnshā mén tiānwáng
南无 大 昆 沙 门 天 王 ，

nā mó dà guǎng mù tiānwáng
南无 大 广 目 天 王 ，

nā mó dà zēngzhǎng tiānwáng
南无 大 增长 天王 ，

nā mó dàfàntiān wáng dì
南无 大梵天 王 帝 ，

shì tiānwáng suō jiāluó lóngwáng nǚ
释 天王 娑 伽罗 龙王 女 ，

nā mó dāng dìchǎn shén
南无 当 地产 神 ，

nā mó zhū dà púsà zhū tiān shànshén
南无 诸 大 菩萨 ， 诸 天 善神

nā mó miàofǎliánhuájīng
南无 妙法莲华经

nā mó miàofǎliánhuájīng
南无 妙法莲华经

nā mó miàofǎliánhuájīng
南无 妙法莲华经

huí xiàng chàng

回 向 唱

fèng chàng jīngdiǎn

奉 唱 经典

jí yǒu dàwēi shénlì

级 有 大威 神力

wénlǐ zhēnzhèng

文理 真正

zūn wú guòshàng

尊 无 过上

sānshì zhū fó zhī suǒ shǒuhù

三世 诸 佛 之 所 守护 ，

wú yǒu zhòng mó qún dàodé rù

无 有 众 魔 ， 群 道德 入 ，

bú wèi yíqiè xié jiàn shēngsǐ zhī suǒ huài bài

不 为 一 切 邪 见 生 死 之 所 坏 败

yǐ shì gōngdé lì gù

以 是 功 德 力 故

zǔxiān dàidài xiān jiàn

祖 先 代 代 先 鉴

yíqiè jīnrì dāng jìrì jīnglíng

一 切 今 日 当 忌 日 精 灵

suǒ zhì yǒuyuán wúyuán zhū jīnglíng

所 志 有 缘 无 缘 诸 精 灵

jiā nèi yìtóng zhě wéixīn dé

家 内 一 同 者 违 心 德

wéi sī bùzhī bù shí fànzui

违 思 不 知 不 识 犯 罪

jiù lìng zuò xiāomiè rú shuānglù
咎 令 作 消 灭 如 霜 露

lìng jǐn sòng fó zhū tiān lìng gěi lái lín yōnghù
令 谨 ， 诵 佛 诸 天 令 给 来 临 拥 护

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

wú liàng yì jīng shí gōng dé pǐn dì sān
无 量 义 经 十 功 德 品 第 三

fó yán shàn nán zǐ rǔ wèn shì jīng cóng hé suǒ lái
佛 言 ： 善 男 子 ！ 汝 问 是 经 从 何 所 来 、

qù zhì hé suǒ zhù hé suǒ zhù zhě dāng shàn dìng tīng
去 至 何 所 、 住 何 所 住 者 ？ 当 善 谛 听 。

shàn nán zǐ shì jīng běn cóng zhū fó gōng zhái zhōng lái
善 男 子 ！ 是 经 本 从 诸 佛 宫 宅 中 来 ，

qù zhì yí qiè zhòng shēng fā pú tí xīn zhù zhū pú sà suǒ xíng zhī chù
去 至 一 切 众 生 发 菩 提 心 ， 住 诸 菩 萨 所 行 之 处 。

shàn nán zǐ shì jīng rú shì lái rú shì qù rú shì zhù
善 男 子 ！ 是 经 如 是 来 、 如 是 去 、 如 是 住 。

shì gù cǐ jīng néng yǒu rú shì wú liàng gōng dé bù sī yì
是 故 此 经 能 有 如 是 无 量 功 德 不 思 议 ，

lì lìng zhòng jí chéng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
力 令 众 疾 成 阿 耨 多 罗 三 藐 三 菩 提 。

shàn nán zǐ rǔ níng yù wén shì jīng fù yǒu shí bù sī yì gōng dé lì
善 男 子 ！ 汝 宁 欲 闻 是 经 ， 复 有 【 十 不 思 议 功 德 力 】

fó yán shàn nánzǐ dìyī
佛言，善男子，第一；

shì jīng néng lìng púsà
是经能令菩萨

wèi fā xīn zhě fā pútí xīn
未发心者，发菩提心；

wú cí rénrzhě qǐ yú cíxīn
无慈仁者，起于慈心；

hǎo shālù zhě qǐ dàbēi xīn
好杀戮者，起大悲心；

shēng jíù zhě qǐ suíxǐ xīn
生嫉妒者，起随喜心；

yǒu ài zhezhě qǐ néng shě xīn
有爱著者，起能舍心；

zhū qiān tān zhě qǐ bùshī xīn
诸悭贪者，起布施心；

duōkǒu màn zhě qǐ chí jièxīn
多口慢者，起持戒心；

zhèn huì chéng zhě qǐ rěn rǔ xīn
镇恚盛者，起忍辱心；

shēng xièdài zhě qǐ jīngjìn xīn
生懈怠者，起精进心；

zhū sànluàn zhě qǐ chándìng xīn
诸散乱者，起禅定心；

yú yú chīzhě qǐ zhìnéng xīn
于愚痴者，起智能心；

wèinéng dù bǐ zhě qǐ dù bǐ xīn
未能度彼者，起度彼心；

xíng shí è zhě qǐ shí shàn xīn
行 十 恶 者 ， 起 十 善 心 ；

lè yǒu wéi zhě zhì wú wéi xīn
乐 有 为 者 ， 志 无 为 心 ；

yǒu tuì xīn zhě zuò bú tuì xīn
有 退 心 者 ， 作 不 退 心 ；

wèi yǒu lòu zhě qǐ wú lòu xīn
为 有 漏 者 ， 起 无 漏 心 ；

duō fán nǎo zhě qǐ chú miè xīn
多 烦 恼 者 ， 起 除 灭 心 。

shàn nán zǐ shì míng shì jīng dì yī gōng dé bù sī yì lì
善 男 子 ！ 是 名 是 经 第 一 功 德 不 思 议 力 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miàofǎliánhuájīng fāngbiàn pǐndì èr
妙法莲华经 方便 品第二

ěershí shìzūn cóng sānmèi ānxiáng érqǐ
尔时 世尊 从 三昧 安详 而起 。

gào shě lìfú zhū fó zhìhuì
告 舍利弗 。 诸 佛 智慧 ，

shèn shēn wúliàng qí zhìhuì mén
甚 深 无量 。 其 智慧 门 。

nánjiě nán rù yíqiè shēngwén pì zhī fó
难解 难入 。 一切 声闻 辟支佛 。

suǒ bùnéng zhī suǒyǐ zhě hé
所 不能 知 。 所以 者 何 。

fó céng qīnjìn bǎiqiān wànyì wúshù zhū fó
佛 曾 亲近 百千 万亿 无数 诸 佛 。

jǐn xíng zhū fó wúliàng dàofǎ
尽 行 诸 佛 无量 道法 。

yǒngměngjīngjìn míngchēng pǔ wén
勇猛精进 。 名称 普 闻 。

chéngjiù shèn shēn wèicéng yǒufǎ
成就 甚 深 未曾 有法 。

suí yí suǒshuō yìqù nánjiě
随 宜 所说 。 意趣 难解 。

shě lìfú wú cóng chéngfó yǐ lái
舍 利弗 。 吾 从 成佛 已 来 。

zhǒngzhǒng yīnyuán zhǒngzhǒng pìyù
种种 因缘 。 种种 譬喻 。

guǎng yǎn yánjiào wúshù fāngbiàn yǐndǎo zhòngshēng
广 演 言教 。 无数 方便 引导 众生 。

lìng lí zhū zhe suǒyǐ zhě hé
令 离 诸 着 。 所以 者 何 。

rúlái fāngbiàn zhī jiàn bōluómì
如 来 方 便 知 见 波 罗 蜜 。

jiē yǐ jù zú shě lìfú
皆 已 具 足 。 舍 利 弗 。

rúlái zhī jiàn guǎngdà shēnyuǎn
如 来 知 见 。 广 大 深 远 。

wúliàng wúài lì wú suǒ wèi
无 量 无 碍 。 力 无 所 畏 。

chándìng jiětuō sānmèi shēnrù wújì
禅 定 解 脱 三 昧 。 深 入 无 际 。

chéngjiù yíqiè wèicéng yǒufǎ
成 就 一 切 未 曾 有 法 。

shě lìfú rúlái néng zhǒngzhǒng fēnbié
舍 利 弗 。 如 来 能 种 种 分 别 。

qiǎo shuō zhū fǎ yáncí róuruǎn yuè kě zhòngxīn
巧 说 诸 法 。 言 辞 柔 软 。 悦 可 众 心 。

shě lìfú qǔ yào yán zhī
舍 利 弗 。 取 要 言 之 。

wúliàng wúbiān wèicéng yǒufǎ
无 量 无 边 未 曾 有 法 。

fó xī chéngjiù zhǐ
佛 悉 成 就 。 止 。

shě lìfú bùxū fù shuō suǒyǐ zhě hé
舍 利 弗 。 不 须 复 说 。 所 以 者 何 。

fó suǒ chéngjiù dìyī xīyǒu nánjiě zhī fǎ
佛 所 成 就 第 一 希 有 难 解 之 法 。

wéi fó yǔ fó nǎi néng jiū jǐn zhū fǎ shíxiàng
唯佛与佛。乃能究尽诸法实相。

suǒwèi zhū fǎrú shì xiàng
所谓诸法如是相。

rúshì xìng rúshì tǐ rúshì lì
如是性。如是体。如是力。

rúshì zuò rúshì yīn rúshì yuán
如是作。如是因。如是缘。

rúshì guǒ rúshì bào rúshì běnmò jiūjìng děng
如是果。如是报。如是本末究竟等。

bǐqiū bǐqiūní yǒu huái zēng shàng màn
比丘比丘尼，有怀增上慢，

yōupó sāi wǒ màn yōupó yí bú xìn
优婆塞我慢，优婆夷不信，

rúshì sì zhòng děng qí shǔ yǒu wǔ qiān
如是四众等，其数有五千，

bú zì jiàn qí guò yú jiè yǒu quēlòu
不自见其过，于戒有缺漏，

hù xī qí xiáocī shì xiǎozhì yǐ chū
护惜其瑕疵。是小智已出，

zhòng zhōng zhī zāokāng fó wēidé gùqù
众中之糟糠，佛威德故去，

sīrén xiān fúdé bùkān shòu shì fǎ
斯人鲜福德，不堪受是法。

cǐ zhòng wú zhīyè wéiyǒu zhū zhēn shí
此众无枝叶，唯有诸贞实。

shě lìfú shàn tīng zhū fó suǒdé fǎ
舍利弗善听，诸佛所得法，

wúliàng fāngbiàn lì ér wèi zhòngshēng shuō
无量 方便 力， 而为 众生 说。

zhòngshēng xīn suǒ niàn zhǒngzhǒng suǒ xíngdào
众生 心 所 念， 种种 所 行道，

ruògān zhū yù xìng xiānshì shànè yè
若干 诸 欲 性， 先世 善恶 业。

fó xī zhī shì yǐ yǐ zhū yuán pìyù
佛 悉 知 是 已， 以 诸 缘 譬 喻、

yáncí fāngbiàn lì lìng yíqiè huānxǐ
言辞 方便 力， 令 一切 欢喜。

huò shuō xiū duōluó jiātuó jí běnshì
或 说 修 多 罗、 伽 陀 及 本 事、

běnsēng wèicéng yǒu yì shuō yú yīnyuán
本 生 未 曾 有。 亦 说 于 因 缘、

pìyù bìng zhǐ yè yōubō tí shě jīng
譬 喻 并 只 夜、 优 波 提 舍 经。

dùn gēn lè xiǎo fǎ tān zhe yú shēngsǐ
钝 根 乐 小 法， 贪 着 于 生 死，

yú zhū wúliàng fó bùxíng shēn miào dào
于 诸 无 量 佛， 不 行 深 妙 道，

zhòng kǔ suǒ nǎo luàn wèi shì shuō nièpán
众 苦 所 恼 乱， 为 是 说 涅 盘。

wǒ shè shì fāngbiàn lìng dé rù fó huì
我 设 是 方 便， 令 得 入 佛 慧，

wèicéng shuō rǔ děng dāng dé chéngfó dào
未 曾 说 汝 等、 当 得 成 佛 道。

suǒyǐ wèicéng shuō shuō shí wèi zhì gù
所 以 未 曾 说， 说 时 未 至 故，

jīn zhèngshì qíshí juéding shuō dàshèng
今 正 是 其 时 ， 决 定 说 大 乘 。

wǒ cǐ jiǔ bù fǎ suíshùn zhòngshēng shuō
我 此 九 部 法 ， 随 顺 众 生 说 ，

rù dàshèng wèi běn yǐgù shuōshì jīng
入 大 乘 为 本 ， 以 故 说 是 经 。

yǒu fózǐ xīn jìng róuruǎn yì lìgēn
有 佛 子 心 净 ， 柔 软 亦 利 根 ，

wúliàng zhū fó suǒ érxíng shēn miàodào
无 量 诸 佛 所 ， 而 行 深 妙 道 。

wèicǐ zhū fózǐ shuōshì dàshèng jīng
为 此 诸 佛 子 ， 说 是 大 乘 经 。

wǒ jì rúshì rén láishì chéngfó dào
我 记 如 是 人 ， 来 世 成 佛 道 ，

yǐ shēnxīn niànfó xiū chí jìng jiè gù
以 深 心 念 佛 ， 修 持 净 戒 故 。

cǐděng wéndé fó dàxǐ chōng biànshēn
此 等 闻 得 佛 ， 大 喜 充 遍 身 ，

fó zhī bǐ xīnxíng gù wèi shuō dàshèng
佛 知 彼 心 行 ， 故 为 说 大 乘 。

shēngwén ruò púsà wén wǒ suǒshuō fǎ
声 闻 若 菩 萨 ， 闻 我 所 说 法 ，

nǎizhì yú yí jì jiē chéngfó wúyí
乃 至 于 一 偈 ， 皆 成 佛 无 疑 。

shífāng fó tǔ zhōng wéiyǒu yì chéngfǎ
十方佛土中，唯有一乘法，

wúèr yì wú sān chú fó fāngbiàn shuō
无二亦无三。除佛方便说，

dàn yǐ jiǎ míngzi yǐndǎo yú zhòngshēng
但以假名字，引导于众生，

shuō fó zhìhuì gù zhū fó chūyú shì
说佛智慧故。诸佛出于世，

wéi cǐ yí shìshí yú èrzé fēi zhēn
唯此一事实，余二则非真，

zhōng bù yǐ xiǎoshèng jìdù yú zhòngshēng
终不以小乘、济度于众生。

fó zì zhù dàshèng rúqí suǒdé fǎ
佛自住大乘，如其所得法、

dìng huìlì zhuāngyán yǐcǐ dù zhòngshēng
定慧力庄严，以此度众生。

zì zhèng wúshàng dào dàshèng píngděng fǎ
自证无上道，大乘平等法，

ruò yǐ xiǎoshèng huà nǎizhì yú yīrén
若以小乘化、乃至于一人，

wǒ zé duò qiān tān cǐshì wèi bùkě
我则堕悭贪，此事为不可。

ruò rén xìn guī fó rúlái bù qī kuáng
若人信归佛，如来不欺诳，

yì wú tān jí yì duàn zhū fǎ zhōng è
亦无贪嫉意，断诸法中恶。

gù fó yú shífāng ér dú wú suǒ wèi
故佛于十方，而独无所畏。

wǒ yǐ xiàng yán shēn guāngmíng zhào shìjiān
我以相严身，光明照世间，

wúliàng zhòng suǒ zūn wèi shuō shí xiàngyìn
无量众所尊，为说实相印。

shě lìfú dāng zhī wǒ běnlì shìyuàn
舍利弗当知，我本立誓愿，

yù lìng yíqiè zhòng rú wǒděng wúyì
欲令一切众、如我等无异。

rú wǒ xī suǒyuàn jīn zhě yǐ mǎnzú
如我昔所愿，今者已满足，

huà yīqièzhòngshēng jiē lìng rù fó dào
化一切众生，皆令入佛道。

ruò wǒ yù zhòngshēng jǐn jiāo yǐ fó dào
若我遇众生，尽教以佛道，

wú zhìzhě cuòluàn míhuo bú shòujiào
无智者错乱，迷惑不受教。

wǒ zhī cǐ zhòngshēng wèicéng xiū shànběn
我知此众生，未曾修善本，

jiān zhe yú wǔ yù chīài gù shēng nǎo
坚着于五欲，痴爱故生恼。

yǐ zhū yù yīnyuán zhuì duò sān è dào
以诸欲因缘，坠堕三恶道，

lúnhuí liù qù zhōng bèishòu zhū kǔ dú
轮回六趣中，备受诸苦毒，

shòutāi zhī wēi xíng shìshì cháng zēngzhǎng
受胎之微形，世世常增长。

báo dé shǎo fú rén zhòng kǔ suǒ bīpò
薄德少福人，众苦所逼迫，

rù xié jiàn chóu lín ruò yǒu ruò wú děng
入邪见稠林，若有若无等。

yī zhǐ cǐ zhū jiàn jù zú liù shí èr
依止此诸见，具足六十二，

shēn zhe xū wàng fǎ jiān shòu bù kě shě
深着虚妄法，坚受不可舍，

wǒ màn zì jīn gāo chǎn qū xīn bù shí
我慢自矜高，谄曲心不实，

yú qiān wàn yì jié bù wén fó míng zì
于千万亿劫、不闻佛名字，

yì bù wén zhèng fǎ rú shì rén nán dù
亦不闻正法，如是人难度。

shì gù shě lì fú wǒ wèi shè fāng biàn
是故舍利弗，我为设方便，

shuō zhū jìn kǔ dào shì zhī yǐ niè pán
说诸尽苦道，示之以涅槃。

wǒ suī shuō niè pán shì yì fēi zhēn miè
我虽说涅槃，是亦非真灭，

zhū fǎ cóng běn lái cháng zì jì miè xiàng
诸法从本来，常自寂灭相。

fó zǐ xíng dào yǐ lái shì dé zuò fó
佛子行道已，来世得作佛，

wǒ yǒu fāng biàn lì kāi shì sān chéng fǎ
我有方便力，开示三乘法。

yí qiè zhū shì zūn jiē shuō yì chéng dào
一切诸世尊，皆说一乘道，

jīn cǐ zhū dà zhòng jiē yīng chú yí huò
今此诸大众，皆应除疑惑，

zhū fóyǔ wúyì wéiyī wúèr chéng
诸 佛 语 无 异 ， 唯 一 无 二 乘 。

guòqù wúshù jié wúliàng mièdù fó
过 去 无 数 劫 ， 无 量 灭 度 佛 ，

bǎiqiān wànyì zhòng qí shǔ bùkě liáng
百 千 万 亿 种 ， 其 数 不 可 量 。

rúshì zhū shìzūn zhǒngzhǒng yuán pìyù
如 是 诸 世 尊 ， 种 种 缘 譬 喻 ，

wúshù fāngbiàn lì yǎnshuō zhū fǎxiàng
无 数 方 便 力 ， 演 说 诸 法 相 。

shì zhū shìzūn děng jiē shuō yì chéngfǎ
是 诸 世 尊 等 ， 皆 说 一 乘 法 ，

huà wúliàng zhòngshēng lìng rù yú fódào
化 无 量 众 生 ， 令 入 于 佛 道 。

yòu zhū dàshèng zhǔ zhī yíqiè shìjiān
又 诸 大 圣 主 ， 知 一 切 世 间 、

tiānrén qúnshēng lèi shēnxīn zhī suǒyù
天 人 群 生 类 ， 深 心 之 所 欲 ，

gèng yǐ yì fāngbiàn zhù xiǎn dì yīyì
更 以 异 方 便 ， 助 显 第 一 义 。

ruò yǒu zhòngshēng lèi zhí zhū guòqù fó
若 有 众 生 类 ， 值 诸 过 去 佛 ，

ruò wén fǎ bùshī huò chí jiè rěn rǔ
若 闻 法 布 施 ， 或 持 戒 忍 辱 、

jīngjìn chán zhì děng zhǒngzhǒng xiū fúhuì
精 进 禅 智 等 ， 种 种 修 福 慧 。

rúshì zhū rén děng jiē yǐ chéngfó dào
如 是 诸 人 等 ， 皆 已 成 佛 道 。

zhū fó mièdù yǐ ruò rén shàn ruǎn xīn
诸佛灭度已，若人善软心，

rúshì zhū zhòngshēng jiē yǐ chéngfó dào
如是诸众生，皆已成佛道。

zhū fó mièdù yǐ gōngyǎng shèlì zhě
诸佛灭度已，供养舍利者，

qǐ wànyì zhòng tǎ jīnyín jí bōli
起万亿种塔，金银及玻璃、

chēqú yǔ mǎnǎo méiguī liúli zhū
砮磲与玛瑙、玫瑰琉璃珠，

qīngjìng guǎng yán shì zhuāng xiào yú zhū tǎ
清净广严饰，庄校于诸塔。

huò yǒu qǐ shímiào kǒu tán jí shěnshuǐ
或有起石庙，口檀及沈水，

mù mì bìng yú cái zhuānwǎ ní tǔ děng
木蜜并余材，砖瓦泥土等。

ruò yú kuàngyě zhōng jī tǔ chéngfó miào
若于旷野中，积土成佛庙。

nǎizhì tóngzǐ xì jùshā wèi fótǎ
乃至童子戏，聚沙为佛塔。

rúshì zhū rén děng jiē yǐ chéngfó dào
如是诸人等，皆已成佛道。

ruò rénwéi fó gù jiànli zhū xíngxiàng
若人为佛故，建立诸形像，

kè diāo chéngzhòng xiàng jiē yǐ chéngfó dào
刻雕成众相，皆已成佛道。

huò yǐ qībǎo chéng kǒu shí chì bái tóng
或以七宝成，口石赤白铜、

báikǒu jí qiān xī tiěmù jí yǔ ní
白口及铅锡，铁木及与泥，

huò yǐ jiāo qībù yán shì zuò fóxiàng
或以胶漆布、严饰作佛像，

rúshì zhū rén děng jiē yǐ chéngfó dào
如是诸人等，皆已成佛道。

cǎihuà zuò fóxiàng bǎifú zhuāngyán xiàng
彩画作佛像，百福庄严相，

zì zuò ruò shǐ rén jiē yǐ chéngfó dào
自作若使人，皆已成佛道。

nǎizhì tóngzǐ xì ruò cǎomù jí bǐ
乃至童子戏，若草木及笔、

huò yǐ zhǐ zhuǎ jiǎ ér huàzuò fóxiàng
或以指爪甲、而画作佛像，

rúshì zhū rén děng jiànjiàn jī gōngdé
如是诸人等，渐渐积功德，

jù zú dàbēi xīn jiē yǐ chéngfó dào
具足大悲心，皆已成佛道。

dàn huà zhū púsà dù tuō wúliàng zhòng
但化诸菩萨，度脱无量众。

ruò rén yú tǎmiào bǎo xiàng jí huàxiàng
若人于塔庙、宝像及画像，

yǐ huá xiāng fān gài jìng xīn ér gōngyǎng
以华香幡盖、敬心而供养。

ruò shǐ rén zuòlè jīgǔ chuījiǎo bèi
若使人作乐，击鼓吹角贝，

xiāo dí qín kōnghóu pípa náo tóngbó
箫笛琴箜篌、琵琶饶铜钹，

rúshì zhòng miào yīn jǐn chí yǐ gōngyǎng
如是众妙音，尽持以供养。

huò yǐ huānxǐ xīn gē bài sòng fó dé
或以欢喜心，歌呗颂佛德，

nǎizhì yīxiǎo yīn jiē yǐ chéngfó dào
乃至一小音，皆已成佛道。

ruò rén sànluàn xīn nǎizhì yǐ yì huá
若人散乱心，乃至以一华，

gōngyǎng yú huàxiàng jiān jiàn wúshù fó
供养于画像，渐见无数佛。

huò yǒurén lǐbài huò fù dàn hézhǎng
或有人礼拜，或复但合掌，

nǎizhì jǔ yìshǒu huò fù xiǎo dītóu
乃至举一手，或复小低头，

yǐcǐ gōngyǎng xiàng jiān jiàn wúliàng fó
以此供养像，渐见无量佛。

zìchéng wúshàng dào guǎngdù wúshù zhòng
自成 无上 道 ， 广度 无数 众 、

rù wúyú nièpán rú xīn jìn huǒ miè
入 无余 涅槃 ， 如 薪 尽 火 灭 。

ruò rén sànlùn xīn rù yú tǎmiào zhōng
若 人 散乱 心 ， 入 于 塔庙 中 ，

yì chēng nāmó fó jiē yǐ chéngfó dào
一 称 南无 佛 ， 皆 已 成佛 道 。

yú zhū guòqù fó zàishì huò miè hòu
于 诸 过去 佛 ， 在 世 或 灭 后 ，

ruò yǒu wén shì fǎ jiē yǐ chéngfó dào
若 有 闻 是 法 ， 皆 已 成佛 道 。

wèilái zhū shìzūn qí shǔ wú yǒu liáng
未 来 诸 世 尊 ， 其 数 无 有 量 ，

shì zhū rúlái děng yì fāngbiàn shuōfǎ
是 诸 如 来 等 ， 亦 方 便 说 法 。

yíqiè zhū rúlái yǐ wúliàng fāngbiàn
一 切 诸 如 来 ， 以 无 量 方 便 、

dù tuō zhū zhòngshēng rù fó wú lòu zhì
度 脱 诸 众 生 ， 入 佛 无 漏 智 ，

ruò yǒu wén fǎzhě wúyī bù chéngfó
若 有 闻 法 者 ， 无 一 不 成 佛 。

zhū fó běn shìyuàn wǒ suǒ xíng fó dào
诸 佛 本 誓 愿 ， 我 所 行 佛 道 ，

pǔ yù lìng zhòngshēng yì tóng dé cǐ dào
普 欲 令 众 生 、 亦 同 得 此 道 。

wèilái shì zhū fó suīshuō bǎiqiān yì
未 来 世 诸 佛 ， 虽 说 百 千 亿 、

wúshù zhū fǎmén qíshí wèi yì chéng
无数 诸 法门 ， 其实 为 一 乘 。

zhū fó liǎng zú zūn zhīfǎ cháng wúxìng
诸 佛 两 足 尊 ， 知 法 常 无 性 ，

fó zhòng cóng yuánqǐ shìgù shuō yì chéng
佛 种 从 缘 起 ， 是 故 说 一 乘 。

shì fǎ zhù fǎ wèi shìjiān xiàng chángzhù
是 法 住 法 位 ， 世 间 相 常 住 ，

yú dào chǎng zhī yǐ dǎoshī fāngbiàn shuō
于 道 场 知 已 ， 导 师 方 便 说 。

tiānrén suǒ gōngyǎng xiànzài shífāng fó
天 人 所 供 养 、 现 在 十 方 佛 ，

qí shǔ rú héng shā chūxiàn yú shìjiān
其 数 如 恒 沙 ， 出 现 于 世 间 ，

Ān yǐn zhòngshēng gù yì shuō rúshì fǎ
安 隐 众 生 故 ， 亦 说 如 是 法 。

zhī dìyī jìmiè yǐ fāngbiàn lì gù
知 第 一 寂 灭 ， 以 方 便 力 故 ，

suī shì zhǒngzhǒng dào qíshí wèi fó chéng
虽 示 种 种 道 ， 其 实 为 佛 乘 。

zhī zhòngshēng zhū xíng shēnxīn zhī suǒ niàn
知 众 生 诸 行 ， 深 心 之 所 念 ，

guòqù suǒ xíyè yù xìng jīngjìn lì
过 去 所 习 业 ， 欲 性 精 进 力 ，

jí zhū gēn lì dùn yǐ zhǒngzhǒng yīnyuán
及 诸 根 利 钝 ， 以 种 种 因 缘 、

pìyù yì yáncí suí yīng fāngbiàn shuō
譬 喻 亦 言 辞 ， 随 应 方 便 说 。

jīn wǒ yì rúshì ān yǐn zhòngshēng gù
今我亦如是，安隐众生故，

yǐ zhǒngzhǒng fǎmén xuānshì yú fó dào
以种种法门、宣示于佛道。

wǒ yǐ zhìhuì lì zhī zhòngshēng xìngyù
我以智慧力，知众生性欲，

fāngbiàn shuō zhū fǎ jiē lìng dé huānxǐ
方便说诸法，皆令得欢喜。

shě lìfú dāng zhī wǒ yǐ fó yǎn guān
舍利弗当知，我以佛眼观，

jiàn liù dào zhòngshēng pínqióng wú fúhuì
见六道众生，贫穷无福慧，

rù shēngsǐ xiǎn dào xiàng xù kǔ búduàn
入生死险道，相续苦不断，

shēn zhe yú wǔ yù rú máoniú ài wěi
深着于五欲，如牝牛爱尾、

yǐ tān ài zì bì máng míng wú suǒjiàn
以贪爱自弊，盲瞶无所见。

bù qiú dàshì fó jí yǔ duàn kǔ fǎ
不求大势佛、及与断苦法，

shēnrù zhū xié jiàn yǐ kǔ yù shě kǔ
深入诸邪见，以苦欲舍苦。

wèi shì zhòngshēng gù érqǐ dàbēi xīn
为是众生故、而起大悲心。

wǒ shǐ zuò dào chǎng guān shù yì jīng xíng
我始坐道场，观树亦经行，

yú sān qī rì zhōng sī wéi rú shì shì
于三七日中，思惟如是事。

wǒ suǒ dé zhì huì wēi miào zuì dì yī
我所得智慧，微妙最第一。

zhòngshēng zhū gēn dùn zhe lè chī suǒ máng
众生诸根钝，着乐痴所盲，

rú sī zhī děng lèi yún hé ér kě dù
如斯之等类，云何而可度，

ěr shí zhū fàn wáng jí zhū tiān dì shì
尔时诸梵王，及诸天帝释、

hù shì sì tiān wáng jí dà zì zài tiān
护世四天王，及大自在天，

bìng yú zhū tiān zhòng juàn shǔ bǎi qiān wàn
并余诸天众、眷属百千万，

gōng jìng hé zhǎng lǐ qǐng wǒ zhuǎn fǎ lún
恭敬合掌礼，请我转法轮。

wǒ jí zì sī wéi ruò dàn zàn fó chéng
我即自思惟，若但赞佛乘，

zhòngshēng méi zài kǔ bù néng xìn shì fǎ
众生没在苦，不能信是法，

pò fǎ bú xìn gù zhuì yú sān è dào
破法不信故， 坠于三恶道。

wǒ níng bùshuō fǎ jí rù yú nièpán
我宁不说法， 疾入于涅槃。

xún niàn guòqù fó suǒ xíngfāngbiàn lì
寻念过去佛、 所行方便力，

wǒ jīn suǒ dédào yì yīng shuō sān chéng
我今所得道， 亦应说三乘。

zuò shì sīwéi shí shífāng fó jiē xiàn
作是思惟时， 十方佛皆现，

fànyīn wèi yù wǒ shànzāi shìjiā wén
梵音慰喻我， 善哉释迦文，

dìyī zhī dǎoshī dé shì wúshàng fǎ
第一之导师， 得是无上法，

suí zhū yíqiè fó ér yòng fāngbiàn lì
随诸一切佛、 而用方便力。

wǒděng yì jiē dé zuì miào dìyī fǎ
我等亦皆得， 最妙第一法，

wèi zhū zhòngshēng lèi fēnbié shuō sān chéng
为诸众生类、 分别说三乘。

shǎo zhì lè xiǎo fǎ bú zìxìn zuò fó
少智乐小法， 不自信作佛，

shìgù yǐ fāngbiàn fēnbié shuō zhū guǒ
是故以方便、 分别说诸果。

suī fù shuō sān chéng dàn wèi jiāo púsà
虽复说三乘， 但为教菩萨。

shě lìfú dāng zhī wǒ wén shèng shīzǐ
舍利弗当知， 我闻圣师子、

shēn jìng wēimiào yīn xǐ chēng nā mó fó
深 净 微妙 音 ， 喜 称 南无 佛 。

fù zuò rúshì niàn wǒ chū zhuó è shì
复 作 如 是 念 ， 我 出 浊 恶 世 ，

rú zhū fó suǒshuō wǒ yì suíshùn xíng
如 诸 佛 所 说 ， 我 亦 随 顺 行 。

sīwéi shì shì yǐ jí qū bōluó nài
思 惟 是 事 已 ， 即 趋 波 罗 奈 ，

zhū fǎ jìmiè xiàng bùkěyǐ yánxuān
诸 法 寂 灭 相 ， 不 可 以 言 宣 。

yǐ fāngbiàn lì gù wèi wǔ bǐqiū shuō
以 方 便 力 故 ， 为 五 比 丘 说 。

shì míng zhuǎnfǎlún biàn yǒu nièpán yīn
是 名 转 法 轮 ， 便 有 涅 盘 音 ，

jí yǐ āluóhàn fǎ sēng chābié míng
及 以 阿 罗 汉 ， 法 僧 差 别 名 。

cóng jiǔyuǎn jié lái zàn shì nièpán fǎ
从 久 远 劫 来 ， 赞 是 涅 盘 法 ，

shēngsǐ kǔ yǒng jìn wǒ cháng rúshìshuō
生 死 苦 永 尽 ， 我 常 如 是 说 。

shě lìfú dāng zhī wǒ jiàn fózǐ děng
舍 利 弗 当 知 ， 我 见 佛 子 等 ，

zhì qiú fó dào zhě wúliàng qiān wàn yì
志 求 佛 道 者 ， 无 量 千 万 亿 ，

xián yǐ gōngjìng xīn jiē lái zhì fó suǒ
咸 以 恭 敬 心 ， 皆 来 至 佛 所 ，

céng cóng zhū fó wén fāngbiàn suǒ shuōfǎ
曾 从 诸 佛 闻 ， 方 便 所 说 法 。

wǒ jí zuò shì niàn rúlái suǒyǐ chū
我即作是念，如来所以出，

wèi shuō fó huì gù jīn zhèngshì qíshí
为说佛慧故，今正是其时。

shě lìfú dāng zhī dùn gēn xiǎozhì rén
舍利弗当知，钝根小智人、

zhe xiàng kǒu màn zhě bùnéng xìn shì fǎ
着相口慢者，不能信是法。

jīn wǒ xǐ wúwèi yú zhū púsà zhōng
今我喜无畏，于诸菩萨中，

zhèngzhí shě fāngbiàn dàn shuō wúshàng dào
正直舍方便，但说无上道。

púsà wén shì fǎ yí wǎng jiē yǐ chú
菩萨闻是法，疑网皆已除，

qiān èr bǎi luóhàn xī yì dàngzuò fó
千二百罗汉、悉亦当作佛。

rú sānshì zhū fó shuōfǎ zhī yíshì
如三世诸佛，说法之仪式，

wǒ jīn yì rúshì shuō wúfēn biéfǎ
我今亦如是，说无分别法。

zhū fó xīng chūshì xuán yuǎn zhí yùnnàn
诸佛兴出世，悬远值遇难，

zhèng shǐ chūyú shì shuōshì fǎ fù nán
正使出于世，说是法复难，

wúliàng wúshù jié wén shì fǎ yì nán
无量无数劫，闻是法亦难，

néng tīng shì fǎzhě sīrén yìfù nán
能听是法者，斯人亦复难。

pìrú yōu tánhuā yíqiè jiē àiyuè
譬如优昙花，一切皆爱乐，

tiānrén suǒ xīyǒu shíshí nǎi yì chū
天人所稀有，时时乃一出。

wén fǎ huānxǐ zàn nǎizhì fā yìyán
闻法欢喜赞，乃至发一言，

zé wèi yǐ gōngyǎng yíqiè sānshìfó
则为已供养，一切三世佛，

shì rén shèn xīyǒu guòyú yōu tánhuā
是人甚稀有，过于优昙花。

rǔ děng wù yǒu yí wǒ wèi zhū fǎwáng
汝等勿有疑，我为诸法王，

pǔgào zhū dàzhòng dàn yǐ yì chéng dào
普告诸大众，但以一乘道、

jiàohuà zhū púsà wú shēngwén dìzǐ
教化诸菩萨，无声闻弟子。

rǔ děng shě lìfú shēngwén jí púsà
汝 等 舍 利 弗 ， 声 闻 及 菩 萨 ，

dāng zhī shì miàofǎ zhū fó zhī mì yào
当 知 是 妙 法 ， 诸 佛 之 秘 要 。

yǐ wǔ zhuó è shì dàn lè zhe zhū yù
以 五 浊 恶 世 ， 但 乐 着 诸 欲 ，

rúshì děng zhòngshēng zhōng bù qiú fó dào
如 是 等 众 生 ， 终 不 求 佛 道 。

dāng lái shì è rén wén fó shuō yì chéng
当 来 世 恶 人 ， 闻 佛 说 一 乘 ，

míhuo bú xìn shòu pò fǎ duò è dào
迷 惑 不 信 受 ， 破 法 堕 恶 道 。

yǒu cánkuì qīngjìng zhì qiú fó dào zhě
有 惭 愧 清 净 、 志 求 佛 道 者 ，

dāng wéi rúshì děng guǎng zàn yì chéng dào
当 为 如 是 等 、 广 赞 一 乘 道 。

shě lìfú dāng zhī zhū fó fǎ rúshì
舍 利 弗 当 知 ， 诸 佛 法 如 是 ，

yǐ wànyì fāngbiàn suí yí ér shuōfǎ
以 万 亿 方 便 、 随 宜 而 说 法 ，

qí bù xí xuézhě bùnéng xiǎo le cǐ
其 不 习 学 者 ， 不 能 晓 了 此 。

rǔ děng jì yǐzhī zhū fó shì zhī shī
汝 等 既 已 知 ， 诸 佛 世 之 师 ，

suí yí fāngbiàn shì wú fù zhū yíhuò
随 宜 方 便 事 ， 无 复 诸 疑 惑 ，

xīn shēng dà huānxǐ zìzhī dāngzuò fó
心 生 大 欢 喜 ， 自 知 当 作 佛 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

miào fǎ lián huá jīng fǎ shī pǐn dì shí

妙法莲华经 法师品第十

ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén

若有善男子，善女人

rú lái jiǎn hòu yù wèi sì zhòng shuō shì fǎ huá jīng zhě

如来减后，欲为四众说是法华经者

yún hé yīng shuō shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén

云何应说是善男子，善女人，

rù rú lái shì zhe rú lái yī zuò rú lái zuò

入如来室着如来衣，坐如来坐。

ěr nǎi yīng wèi sì zhòng guǎng shuō sī jīng

尔乃应为四众广说斯经。

rú lái shì zhě yī qiè zhòng shēng zhōng dà cí bēi xīn shì

如来室者，一切众生中、大慈悲心是

rú lái yī zhě róu hé rěn rǔ xīn shì

如来衣者，柔和忍辱心是，

rú lái zuò zhě yī qiè fǎ kòng shì

如来座者，一切法空是

ān zhù shì zhōng rán hòu yǐ bú xiè dài xīn

安住是中，然后以不懈怠心，

wèi zhū pú sà jí sì zhòng guǎng shuō shì fǎ huá jīng

为诸菩萨及四众、广说是法华经。

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng

南无 妙法莲华经

miào fǎ lián huá jīng jiàn bǎo tǎ pǐn dì shí yī

妙法莲华经 见 宝塔 品第十一

zhū shàn nán zǐ yú wǒ miè hòu

诸 善 男子 ， 于 我 灭 后 ，

shéi néng shòu chí dú sòng cǐ jīng

谁 能 受 持 、 读 诵 此 经 ，

jīn yú fó qián zì shuō shì yán

今 于 佛 前 、 自 说 誓 言 。

cǐ jīng nán chí ruò zàn chí zhě

此 经 难 持 ， 若 暂 持 者 ，

wǒ jí huān xǐ zhū fó yì rán

我 即 欢 喜 ， 诸 佛 亦 然 ，

rú shì zhī rén zhū fó suǒ tàn

如 是 之 人 ， 诸 佛 所 叹 。

shì zé yǒng měng shì zé jīng jìn

是 则 勇 猛 ， 是 则 精 进 ，

shì míng chí jiè xíng tóu tuó zhě

是 名 持 戒 、 行 头 陀 者 ，

zé wèi jí dé wú shàng fó dào

则 为 疾 得 ， 无 上 佛 道 。

néng yú lái shì dú chí cǐ jīng

能 于 来 世 ， 读 持 此 经 ，

shì zhēn fózǐ zhù chúnshàn de
是 真 佛子 ， 住 淳善 地 。

fó mièdù hòu néng jiě qíyì
佛 灭度 后 ， 能 解 其义 ，

shì zhū tiānrén shìjiān zhī yǎn
是 诸 天人 、 世间 之 眼 。

yú kǒng wèi shì néng xūyú shuō
于 恐 畏 世 ， 能 须臾 说 ，

yíqiè tiānrén jiē yīng gòngyǎng
一 切 天 人 、 皆 应 供 养 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miàofǎliánhuájīng tí pó dáduō pǐndì shíèr
妙法莲华经 提婆达多品第十二

wǒ niàn guòqù jié wèi qiú dàfǎ gù
我念过去劫，为求大法故，

suī zuò shì guówáng bù tān wǔ yù lè
虽作世国王，不贪五欲乐。

chuí zhōng gào sìfāng shéi yǒu dàfǎ zhě
捶钟告四方，谁有大法者，

ruò wèi wǒ jiěshuō shēn dāng wèi núpú
若为我解说，身当为奴仆。

shíyǒu Ā sī xiān lái bái yú dàwáng
时有阿私仙，来白于大王，

wǒ yǒu wēimiào fǎ shìjiān suǒ xīyǒu
我有微妙法，世间所稀有，

ruò néng xiūxíngzhě wú dāng wèi rǔ shuō
若能修行者，吾当为汝说。

shí wáng wén xiān yán xīn shēngdà xǐyuè
时王闻仙言，心生大喜悦，

jǐbiàn suí xiānrén gōngjǐ yú suǒxū
即便随仙人，供给于所需。

cǎi xīn jí guǒ luǒ suíshí gōngjìng yǔ
采薪及果蓏，随时恭敬与，

qíng cún miàofǎ gù shēnxīn wú xiè juàn
情存妙法故，身心无懈怠。

pǔ wèi zhū zhòngshēng qín qiú yú dàfǎ
普为诸众生，勤求于大法，

yì bú wèi jǐ shēn jí yǐ wǔ yù lè
亦不为己身、及以五欲乐。

gù wèi dà guówáng qín qiú huò cǐfǎ
故为大 国王 ， 勤 求 获 此法 ，

suì zhì dé chéngfó jīn gù wèi rǔ shuō
遂 致 得 成 佛 ， 今 故 为 汝 说 。

fó gào zhū bǐqiū
佛 告 诸 比丘

wèilái shì zhōng ruò yǒu shàn nánzǐ shàn nǚrén
未 来 世 中 ， 若 有 善 男 子 、 善 女 人 ，

wén miàofǎ huá jīng tí pó dáduō pǐn jìngxīn xìn jìng
闻 妙 法 华 经 提 婆 达 多 品 ， 净 心 信 敬 ，

bù shēng yíhuò zhě bú duò dìyù èguǐ chùsheng
不 生 疑 惑 者 ， 不 堕 地 狱 、 饿 鬼 、 畜 生 ，

shēng shífāng fó qián suǒshēng zhī chù cháng wén cǐ jīng
生 十 方 佛 前 ， 所 生 之 处 ， 常 闻 此 经 。

ruò shēngrén tiān zhōng shòu shèng miào lè
若 生 人 天 中 ， 受 胜 妙 乐 ，

ruò zài fó qián liánhuá huàshēng
若 在 佛 前 ， 莲 华 化 生 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miàofǎliánhuájīng fāng rúlái shòu liáng pǐndì shíliù
妙法莲华经 方 如来 寿 量 品第十六

zìwǒ dé fó lái suǒ jīng zhū jiéshù
自我得佛来， 所 经 诸 劫数，

wúliàng bǎiqiān wànyì zài Ā sēng zhǐ
无量 百千 万亿 载 阿 僧 只，

cháng shuōfǎ jiàohuà wú shǔyì zhòngshēng
常 说法 教化 无 数亿 众 生，

lìng rù yú fó dào ěrlái wúliàng jié
令 入 于 佛道。 尔来 无量 劫，

wèi dù zhòngshēng gù fāngbiàn xiàn nièpán
为 度 众 生 故， 方 便 现 涅槃、

ér shí bú mièdù chángzhù cǐ shuōfǎ
而 实 不 灭度， 常 住 此 说法。

wǒ chángzhù yú cǐ yǐ zhū shéntōnglì
我 常 住 于 此， 以 诸 神通力，

lìng diāndǎo zhòngshēng suī jìn ér bújiàn
令 颠 倒 众 生、 虽 近 而 不 见。

zhòng jiàn wǒ mièdù guǎng gōngyǎng shèlì
众 见 我 灭 度， 广 供 养 舍 利，

xián jiē huáilìan mù ér shēng kě yǎng xīn
咸 皆 怀 恋 慕、 而 生 渴 仰 心。

zhòngshēng jì xìn fú zhìzhí yì róuruǎn
众 生 既 信 伏， 质 直 意 柔 软，

yìxīn yù jiàn fó bú zì xī shēn mìng
一 心 欲 见 佛， 不 自 惜 身 命。

shí wǒ jí zhòng sēng jù chū líng jiù shān
时 我 及 众 僧、 俱 出 灵 鹫 山，

wǒ shí yǔ zhòngshēng cháng zài cǐ bú miè
我 时 语 众 生 ， 常 在 此 不 灭 ，

yǐ fāngbiàn lì gù xiànyǒu miè bú miè
以 方 便 力 故 ， 现 有 灭 不 灭 。

yú guóyǒu zhòngshēng gōngjìng xìnlè zhě
余 国 有 众 生 、 恭 敬 信 乐 者 ，

wǒ fù yú bǐ zhōng wèi shuō wúshàng fǎ
我 复 于 彼 中 、 为 说 无 上 法 ，

rǔ děng bù wén cǐ dàn wèi wǒ mièdù
汝 等 不 闻 此 ， 但 谓 我 灭 度 。

wǒ jiànzhū zhòngshēng méi zài yú kǔnǎo
我 见 诸 众 生 、 没 在 于 苦 恼 ，

gù bú wèi xiànrshēn lìng qíshēng kě yǎng
故 不 为 现 身 ， 令 其 生 渴 仰 ，

yīn qíxīn liànmù nǎi chū wèi shuōfǎ
因 其 心 恋 慕 ， 乃 出 为 说 法 。

shéntōnglì rúshì yú Ā sēng zhǐ jié
神 通 力 如 是 ， 于 阿 僧 只 劫 ，

cháng zài líng jiù shān jí yú zhū zhùchù
常 在 灵 鹫 山 、 及 余 诸 住 处 ，

zhòngshēng jiàn jié jǐn dàhuǒ suǒ shāo shí
众 生 见 劫 尽 、 大 火 所 烧 时 ，

wǒ cǐ tǔ ān yǐn tiānrén cháng chōngmǎn
我 此 土 安 隐 ， 天 人 常 充 满 。

yuánlín zhū táng gé zhǒngzhǒng bǎozhuāng yán
园 林 诸 堂 阁 、 种 种 宝 庄 严 ，

bǎoshù duō huāguǒ zhòngshēng suǒ yóulè
宝 树 多 花 果 ， 众 生 所 游 乐 。

zhū tiān jī tiān gǔ cháng zuò zhòng jì lè
诸 天 击 天 鼓 ， 常 作 众 伎 乐 ，

yǔ màn tuó luó huā sǎn fó jí dà zhòng
雨 曼 陀 罗 花 、 散 佛 及 大 众 。

wǒ jìng tǔ bù huǐ ér zhòng jiàn shāo jǐn
我 净 土 不 毁 ， 而 众 见 烧 尽 ，

yōu bù zhū kǔ nǎo rú shì xī chōng mǎn
忧 怖 诸 苦 恼 、 如 是 悉 充 满 。

shì zhū zuì zhòng shēng yǐ è yè yīn yuán
是 诸 罪 众 生 ， 以 恶 业 因 缘 ，

guò Ā sēng zhǐ jié bù wén sān bǎo míng
过 阿 僧 只 劫 、 不 闻 三 宝 名 。

zhū yǒu xiū gōng dé róu hé zhì zhí zhě
诸 有 修 功 德 、 柔 和 质 直 者 ，

zé jiē jiàn wǒ shēn zài cǐ ér shuō fǎ
则 皆 见 我 身 在 此 而 说 法 。

huò shí wèi cǐ zhòng shuō fó shòu wú liàng
或 时 为 此 众 、 说 佛 寿 无 量 ，

jiǔ nǎi jiàn fó zhě wèi shuō fó nán zhí
久 乃 见 佛 者 ， 为 说 佛 难 值 。

wǒ zhì lì rú shì huì guāng zhào wú liàng
我 智 力 如 是 ， 慧 光 照 无 量 ，

shòu mìng wú shù jié jiǔ xiū yè suǒ dé
寿 命 无 数 劫 ， 久 修 业 所 得 。

rǔ děng yǒu zhì zhě wù yú cǐ shēng yí
汝 等 有 智 者 ， 勿 于 此 生 疑 ，

dāng duàn lìng yǒng jǐn fó yǔ shí bù xū
当 断 令 永 尽 ， 佛 语 实 不 虚 。

rú yī shàn fāngbiàn wèi zhì kuáng zǐ gù
如 医 善 方 便 ， 为 治 狂 子 故 ，

shízài éryán sǐ wúnéng shuō xūwàng
实 在 而 言 死 ， 无 能 说 虚 妄 。

wǒ yì wèi shì fù jiù zhū kǔ huànzhě
我 亦 为 世 父 ， 救 诸 苦 患 者 ，

wèi fánfū diāndǎo shízài éryán miè
为 凡 夫 颠 倒 ， 实 在 而 言 灭 。

yǐ chángjiàn wǒ gù ér shēng jiāo zì xīn
以 常 见 我 故 ， 而 生 憍 恣 心 ，

fàng yì zhe wǔ yù duò yú è dào zhōng
放 逸 着 五 欲 ， 堕 于 恶 道 中 。

wǒ cháng zhī zhòngshēng xíngdào bù xíngdào
我 常 知 众 生 、 行 道 不 行 道 ，

suí suǒ yīng kě dù wèi shuō zhǒngzhǒng fǎ
随 所 应 可 度 ， 为 说 种 种 法 。

měi zì zuò shì yì yǐ hé lìng zhòngshēng
每 自 作 是 意 ， 以 何 令 众 生 、

dé rù wúshàng huì sù chéngjiù fó shēn
得 入 无 上 惠 ， 速 成 就 佛 身 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miào fǎ lián huá jīng cháng bù qīng pú sà pǐn dì èr shí
妙法 莲华 经常 不轻 菩萨 品第二十

guò qù yǒu fó hào wēi yīn wáng
过去 有佛， 号 威音 王，

shén zhì wú liàng jiāng dǎo yí qiè
神智 无量， 将 导 一切，

tiān rén lóng shén suǒ gòng gōng yǎng
天人 龙神、 所 共 供养。

shì fó miè hòu fǎ yù jìn shí
是佛 灭后， 法 欲 尽 时，

yǒu yì pú sà míng cháng bù qīng
有一 菩萨、 名 常 不 轻。

shí zhū sì zhòng jì zhe yú fǎ
时 诸 四 众、 计 着 于 法。

bù qīng pú sà wǎng dào qí suǒ
不 轻 菩萨、 往 到 其所，

é yǔ zhī yán wǒ bù qīng rǔ
而 语 之 言， 我 不 轻 汝，

rǔ děng xíng dào jiē dāng zuò fó
汝 等 行道， 皆 当 作 佛。

zhū rén wén yǐ qīng huǐ mà lì
诸 人 闻 已， 轻 毁 骂 詈，

bù qīng pú sà néng rěn shòu zhī
不 轻 菩萨， 能 忍 受 之。

qí zuì bì yǐ lín mìng zhōng shí
其 罪 毕 已， 临 命 终 时，

dé wén cǐ jīng liù gēn qīng jìng
得 闻 此 经， 六 根 清 净，

shéntōnglì gù zēngyì shòumìng
神通力故，增益寿命，

fù wèi zhū rén guǎng shuōshì jīng
复为诸人，广说是经。

zhū zhe fǎzhòng jiē mēng púsà
诸着法众，皆蒙菩萨，

jiàohuà chéngjiù lìng zhù fó dào
教化成就、令住佛道。

bù qīng mìng zhōng zhí wúshù fó
不轻命终，值无数佛，

shuōshì jīng gù dé wúliàng fú
说是经故，得无量福，

jiān jù gōngdé jí chéngfó dào
渐具功德，疾成佛道。

bǐshí bù qīng zé wǒ shēn shì
彼时不轻，则我身是。

shí sì bùzhòng zhāofǎ zhī zhě
时四部众、着法之者，

wén bù qīng yán rǔ dāngzuò fó
闻不轻言、汝当作佛，

yǐ shì yīnyuán zhí wúshù fó
以是因缘，值无数佛。

cǐ huì púsà wǔ bǎi zhīzhòng
此会菩萨、五百之众，

bìng jí sì bù qīng xìnshì nǚ
并及四部，清信士女，

jīn yú wǒ qián tīng fǎzhě shì
今于我前，听法者是。

wǒ yú qiánshì quàn shì zhū rén
我于前世，劝是诸人，

tīng shòu sī jīng dìyī zhī fǎ
听受斯经，第一之法。

kāishì jiāo rén lìng zhù nièpán
开示教人，令住涅槃，

shìshì shòuchí rúshì jīngdiǎn
世世受持，如是经典。

yì yìwàn jié zhì bùkě yì
亿亿万劫，至不可议，

shí nǎi dé wén shì fǎhuájīng
时乃得闻，是法华经。

yì yìwàn jié zhì bùkě yì
亿亿万劫，至不可议，

zhū fó shìzūn shí shuōshì jīng
诸佛世尊、时说是经。

shìgù xíngzhě yú fó miè hòu
是故行者、于佛灭后，

wén rúshì jīng wù shēng yíhuò
闻如是经，勿生疑惑。

yīngdāng yìxīn guǎng shuō cǐ jīng
应当一心、广说此经，

shìshì zhí fó jí chéngfó dào
世世值佛，疾成佛道。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南无 妙法莲华经

miàofǎliánhuájīng rúlái shénlì pǐndì èrshíyī
妙法莲华经 如来神力品第二十一

zhū fó jiùshì zhě zhù yú dàshén tōng
诸佛救世者，住于大神通，

wèi yuè zhòngshēng gù xiàn wúliàng shénlì
为悦众生故，现无量神力，

shé xiàng zhì fàntiān shēn fàng wúshù guāng
舌相至梵天，身放无数光，

wèi qiú fó dào zhě xiàn cǐ xīyǒu shì
为求佛道者、现此稀有事。

zhū fó qì kài shēng jí tánzhǐ zhīshēng
诸佛譬欬声、及弹指之声，

zhōu wén shí fāng guó de jī liù zhòng dòng
周闻十方国，地皆六种动。

yǐ fó mièdù hòu néng chí shì jīng gù
以佛灭度后、能持是经故，

zhū fó jiē huānxǐ xiàn wúliàng shénlì
诸佛皆欢喜，现无量神力。

zhǔ lèi shì jīng gù zàn měi shòu chí zhě
嘱累是经故，赞美受持者，

yú wúliàng jié zhōng yóu gù bùnéng jǐn
于无量劫中、犹故不能尽。

shì rén zhī gōngdé wúbiān wú yǒu qióng
是人之功德，无边无有穷，

rú shí fāng xūkōng bùkě dé biānjì
如十方虚空，不可得边际。

néng chí shì jīng zhě zé wèi yǐ jiàn wǒ
能持是经者，则为已见我，

yì jiàn duōbǎo fó jí zhū fēnshēn zhě
亦 见 多宝 佛、 及 诸 分身 者，

yòu jiàn wǒ jīnrì jiàohuà zhū púsà
又 见 我 今 日、 教 化 诸 菩 萨。

néng chí shì jīng zhě lìng wǒ jí fēnshēn
能 持 是 经 者， 令 我 及 分 身、

mièdù duōbǎo fó yíqiè jiē huānxǐ
灭 度 多 宝 佛， 一 切 皆 欢 喜。

shífāng xiànzài fó bìng guòqù wèilái
十 方 现 在 佛、 并 过 去 未 来，

yì jiàn yì gōngyǎng yì lìng dé huānxǐ
亦 见 亦 供 养， 亦 令 得 欢 喜。

zhū fó zuò dào chǎng suǒ dé mì yào fǎ
诸 佛 坐 道 场， 所 得 秘 要 法，

néng chí shì jīng zhě bùjiǔ yì dāng dé
能 持 是 经 者， 不 久 亦 当 得。

néng chí shì jīng zhě yú zhū fǎ zhīyì
能 持 是 经 者， 于 诸 法 之 义、

míngzì jí yáncí lè shuō wúqióng jǐn
名 字 及 言 辞， 乐 说 无 穷 尽，

rúfēng yú kōngzhōng yíqiè wúzhàngài
如 风 于 空 中， 一 切 无 障 碍。

yú rúlái miè hòu zhī fó suǒshuō jīng
于 如 来 灭 后， 知 佛 所 说 经，

yīnyuán jí cìdì suí yì rúshí shuō
因 缘 及 次 第， 随 义 如 实 说，

rú rìyuè guāngmíng néng chú zhū yōumíng
如 日 月 光 明， 能 除 诸 幽 冥。

sī rénxíng shìjiān néng miè zhòngshēng kǒu
斯 人 行 世 间 ， 能 灭 众 生 口 ，

jiāo wúliàng púsà bìjìng zhù yì chéng
教 无 量 菩 萨 、 毕 竟 住 一 乘 。

shìgù yǒu zhìzhě wén cǐ gōng dé lì
是 故 有 智 者 、 闻 此 功 德 利 ，

yú wǒ mièdù hòu yīng shòuchí sī jīng
于 我 灭 度 后 ， 应 受 持 斯 经 ，

shì rén yú fó dào jué dìng wú yǒu yí
是 人 于 佛 道 ， 决 定 无 有 疑 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miào fǎ lián huá jīng guān shì yīn pú sà pǔ mén pǐn dì èr shí wǔ
妙法莲华经 观世音 菩萨 普门 品第二十五

shì zūn miào xiàng jù wǒ jīn zhòng wèn bǐ
世尊 妙相具，我今重问彼，

fó zǐ hé yīn yuán míng wéi guān shì yīn
佛子 何因缘，名为 观世音。

jù zú miào xiàng zūn jì dá wú jìn yì
具足 妙相尊，偈答 无尽意。

rǔ tīng guān yīn xíng shàn yīng zhū fāng suǒ
汝听 观音行，善应 诸方所，

hóng shì shēn rú hǎi lì jié bù sī yì
宏誓 深如海，历劫 不 思议，

shì duō qiān yì fó fā dà qīng jìng yuàn
侍多 千 亿佛，发大 清静 愿。

wǒ wèi rǔ lüè shuō wén míng jí jiàn shēn
我为 汝略说，闻名 及见身，

xīn niàn bú kòng guò néng miè zhū yǒu kǔ
心念 不空过，能灭 诸有苦。

jiǎ shǐ xīng hài yì tuī luò dà huǒ kēng
假使 兴 害意，推落 大 火坑，

niàn bǐ guān yīn lì huǒ kēng biàn chéng chí
念彼 观音力，火坑 变成 池。

huò piāo liú jù hǎi lóng yú zhū guǐ nán
或 漂流 巨海，龙鱼 诸 鬼 难，

niàn bǐ guān yīn lì bō làng bù néng méi
念彼 观音力，波浪 不能 没。

huò zài xū mí fēng wéi rén suǒ tuī duò
或在 须弥 峰、为人 所推堕，

niàn bǐ guānyīn lì rú rì xūkōng zhù
念 彼 观 音 力 ， 如 日 虚 空 住 。

huò bèi èrén zhú duòluò jīngāngshān
或 被 恶 人 逐 ， 堕 落 金 刚 山 ，

niàn bǐ guānyīn lì bùnéng sǔn yì máo
念 彼 观 音 力 ， 不 能 损 一 毛 。

huò zhí yuàn zéi rào gè zhí dāo jiāhài
或 值 怨 贼 绕 ， 各 执 刀 加 害 ，

niàn bǐ guānyīn lì xián jí qǐ cíxīn
念 彼 观 音 力 ， 咸 即 起 慈 心 。

huò zāo wáng nán kǔ lín xíng yù shòuzhōng
或 遭 王 难 苦 ， 临 刑 欲 寿 终 ，

niàn bǐ guānyīn lì dāo xún duànduàn huài
念 彼 观 音 力 ， 刀 寻 段 段 坏 。

huò qiújìn jiāsǔ shǒuzú bèi chǒu xiè
或 囚 禁 枷 锁 ， 手 足 被 杻 械 ，

niàn bǐ guānyīn lì shìrán dé jiětuō
念 彼 观 音 力 ， 释 然 得 解 脱 。

zhòuzǔ zhū dúyào suǒyù hài shēn zhě
咒 诅 诸 毒 药 、 所 欲 害 身 者 ，

niàn bǐ guānyīn lì hái zhe yú běnrén
念 彼 观 音 力 ， 还 着 于 本 人 。

huò yù è luóchà dú lóng zhū guǐ děng
或 遇 恶 罗 刹 、 毒 龙 诸 鬼 等 ，

niàn bǐ guānyīn lì shí xī bùgǎn hài
念 彼 观 音 力 ， 时 悉 不 敢 害 。

ruò è shòu wéirào lì yá zhuǎ kěbù
若 恶 兽 围 绕 ， 利 牙 爪 可 怖 ，

niàn bǐ guānyīn lì jí zǒu wúbiān fāng
念 彼 观 音 力 ， 疾 走 无 边 方 。

yuán shé jí fù xiē qì dú yānhuǒ rán
蜥 蛇 及 蝮 蝎 ， 气 毒 烟 火 燃 ，

niàn bǐ guānyīn lì xún shēng zì huíqu
念 彼 观 音 力 ， 寻 声 自 回 去 。

yúnléi gǔ chēdiàn jiàng báo shù dà yǔ
云 雷 鼓 掣 电 ， 降 雹 澍 大 雨 ，

niàn bǐ guānyīn lì yìng shí dé xiāo sǎn
念 彼 观 音 力 ， 应 时 得 消 散 。

zhòngshēng bèi kùnè wúliàng kǔ bī shēn
众 生 被 困 厄 ， 无 量 苦 逼 身 ，

guānyīn miào zhìlì néng jiùshì jiān kǔ
观 音 妙 智 力 ， 能 救 世 间 苦 。

jù zú shéntōnglì guǎngxiū zhì fāngbiàn
具 足 神 通 力 ， 广 修 智 方 便 ，

shífāng zhūguó tǔ wú shā bú xiànsēn
十 方 诸 国 土 ， 无 刹 不 现 身 。

zhǒngzhǒng zhū è qù dìyù guǐ chùshēng
种 种 诸 恶 趣 ， 地 狱 鬼 畜 生 ，

shēnglǎobìngsǐ kǔ yǐ jiān xī lìng miè
生 老 病 死 苦 ， 以 渐 悉 令 灭 。

zhēn guān qīngjìng guān guǎngdà zhìhuì guān
真 观 清 净 观 ， 广 大 智 慧 观 ，

bēiguān jí cí guān cháng yuàn cháng zhānyǎng
悲 观 及 慈 观 ， 常 愿 常 瞻 仰 。

wú gòu qīngjìng guāng huìrì pò zhū àn
无 垢 清 净 光 ， 慧 日 破 诸 暗 ，

néng fú zāi fēnghuǒ pǔ míngzhào shìjiān
能 伏 灾 风 火 ， 普 明 照 世 间 。

bēi tǐ jiè léi zhèn cí yì miào dà yún
悲 体 戒 雷 震 ， 慈 意 妙 大 云 ，

shù gānlù fǎyǔ mièchú fánnǎo yàn
澍 甘 露 法 雨 ， 灭 除 烦 恼 焰 。

zhèngsòng jīng guān chù bù wèi jūnzhèn zhōng
诤 讼 经 官 处 ， 怖 畏 军 阵 中 ，

niàn bǐ guānyīn lì zhòng yuàn xī tuì sǎn
念 彼 观 音 力 ， 众 怨 悉 退 散 。

miào yīn guānshìyīn fàn yīn hǎicháo yīn
妙 音 观 世 音 、 梵 音 海 潮 音 ，

shèng bǐ shìjiān yīn shìgù xū cháng niàn
胜 彼 世 间 音 ， 是 故 须 常 念 ，

niànniàn wù shēngyí guānshìyīn jìng shèng
念 念 勿 生 疑 。 观 世 音 净 圣 ，

yú kǔnǎo sǐ è néng wèi zuò yī hù
于 苦 恼 死 厄 、 能 为 作 依 怙 。

jù yīqiè gōngdé cí yǎn shì zhòngshēng
具 一 切 功 德 ， 慈 眼 视 众 生 ，

fú jù hǎi wúliàng shìgù yīng dǐnglǐ
福 聚 海 无 量 ， 是 故 应 顶 礼 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

miàofǎliánhuájīng pǔxiánpúsà quàn fā pǐndì èrshíbā
妙法莲华经 普贤菩萨 劝 发 品 第 二 十 八

pǔxián ruò rúlái jiǎn hòu hòu wǔ bǎisùì zhuó è shì zhōng
普贤 若 如 来 减 后 ， 后 五 百 岁 、 浊 恶 世 中 ，

ruò yǒu rén shòuchí dú sòng fǎhuájīng zhě
若 有 人 受 持 读 诵 法 华 经 者 ，

yīng zuò shì niàn cǐrén bùjiǔ
应 作 是 念 此 人 不 久 ，

dāng yì dào chǎng pò zhū mó zhòng
当 诣 到 场 破 诸 魔 众 ，

dé Ā nòu duōluó sānmiǎosānpútí
得 阿 耨 多 罗 三 藐 三 菩 提 ，

zhuǎnfǎlún jī fǎ gǔ chuīfǎluó yǔ fǎyǔ
转 法 轮 ， 击 法 鼓 ， 吹 法 螺 ， 雨 法 雨 ，

dāng zuò tiānrén dàzhòng zhōng shīzǐ fǎ zuò shàng
当 坐 天 人 大 众 中 、 师 子 法 座 上 。

pǔxián ruò yú hòushì shòuchí dú sòng shì jīngdiǎn zhě
普 贤 ， 若 于 后 世 、 受 持 读 诵 是 经 典 者 ，

shì rén búfù tān zhe yīfu wòjù yǐnshí
是 人 不 复 贪 着 衣 服 、 卧 具 、 饮 食 、

zīshēng zhī wù suǒyuàn bù xū
资 生 之 物 ， 所 愿 不 虚 ，

yì yú xiànshì dé qí fú bào
亦 于 现 世 得 其 福 报 ，

ruò yǒurén qīng huǐ zhī yán rǔ kuáng rén ěr
若 有 人 轻 毁 之 ， 言 、 汝 狂 人 耳 ，

kòng zuò shì xíng zhōng wú suǒ huò rúshì zuì bào
空 作 是 行 ， 终 无 所 获 ， 如 是 罪 报 ，

dāng shìshì wú yǎn ruò yǒu gōngyǎng zàntàn zhī zhě
当 世 世 无 眼 ， 若 有 供 养 赞 叹 之 者 ，

dāng yú jīnshì dé xiàn guǒbào
当 于 今 世 得 现 果 报 。

ruò fù jiàn shòuchí shì jīng zhě chū qí guò è
若 复 见 受 持 是 经 者 ， 出 其 过 恶 ，

ruò shí ruò bù shí cǐ rén xiànshì dé bái làibìng
若 实 、 若 不 实 ， 此 人 现 世 得 白 癩 病 ，

ruò yǒu qīng xiào zhī zhě dāng shìshì yá chǐ shū quē
若 有 轻 笑 之 者 ， 当 世 世 牙 齿 疏 缺 ，

chǒu chún píng bí shǒujiǎo liáo lì yǎnmù jiǎo lài shēntǐ chòu huì
丑 唇 、 平 鼻 ， 手 脚 缭 戾 ， 眼 目 角 睐 ， 身 体 臭 秽 ，

èchuāng nóngxuè shuǐ fù duǎn qì zhū è zhòngbìng shìgù pǔxián
恶 疮 、 脓 血 、 水 腹 、 短 气 、 诸 恶 重 病 ， 是 故 普 贤 。

ruò jiàn shòuchí shì jīngdiǎn zhě dāng qǐ yuǎn yíng dāng rú jìng fó
若 见 受 持 是 经 典 者 ， 当 起 远 迎 ， 当 如 敬 佛 。

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

fó shuō guān pǔ xián pú sà xíng fǎ jīng
佛 说 观 普 贤 菩 萨 行 法 经

ruò yǒu yǎn gēn è yèzhàng yǎn bú jìng
若 有 眼 根 恶 ， 业 障 眼 不 净

dàn dāng sòng dàshèng sīniàn dì yīyì
但 当 诵 大 乘 ， 思 念 第 一 义

shì míng chàn huǐ yǎn jǐn zhū bú shàn yè
是 名 忏 悔 眼 ， 尽 诸 不 善 业

ěrgēn wén luàn shēng huài luàn hé hé yì
耳 根 闻 乱 声 ， 坏 乱 和 合 义

yóu shì qǐ kuáng luàn yóu rú chī yuán hóu
由 是 起 狂 乱 ， 犹 如 痴 猿 猴

dàn dāng sòng dà shèng guān fǎ kòng wú xiàng
但 当 诵 大 乘 ， 观 法 空 无 相

yǒng jìn yí qiè è tiān ěr wén shí fāng
永 尽 一 切 恶 ， 天 耳 闻 十 方

bí gēn zhe zhū xiāng suí rǎn qǐ zhū chù
鼻 根 着 诸 香 ， 随 染 起 诸 触

rú cǐ kuáng huò bí suí rǎn shēng zhū chén
如 此 狂 惑 鼻 ， 随 染 生 诸 尘

ruò sòng dà shèng jīng guān fǎ rú shí jì
若 诵 大 乘 经 ， 观 法 如 实 际

yǒng lí zhū è yè hòu shì bú fù shēng
永 离 诸 恶 业 ， 后 世 不 复 生

shéngēn qǐ wǔ zhòng è kǒu bú shàn yè
舌 根 起 五 种 ， 恶 口 不 善 业

ruò yù zì diào shùn yīng qín xiū cí xīn
若 欲 自 调 顺 ， 应 勤 修 慈 心

sī fǎ zhēn jì yì wú zhū fēn bié xiǎng
思 法 真 寂 义 ， 无 诸 分 别 想

xīngēn rú yuán hóu wú yǒu zàn tíng shí
心 根 如 猿 猴 ， 无 有 暂 停 时

ruò yù zhé fú zhě dāng qín sòng dà shèng
若 欲 折 伏 者 ， 当 勤 诵 大 乘

niàn fó dà jiào shēn lì wú wèi suǒ chéng
念 佛 大 觉 身 ， 力 无 畏 所 成

shēn wéi jī guān zhǔ rú chén suí fēng zhuǎn
身 为 机 关 主 ， 如 尘 随 风 转

liù zéi yóu xì zhōng zì zài wú guà ài
六 贼 游 戏 中 ， 自 在 无 挂 碍

ruò yù miè cǐ è yǒng lí zhū chén láo
若 欲 灭 此 恶 ， 永 离 诸 尘 劳

cháng chù niè pán chéng ān lè xīn tián pà
常 处 涅 盘 城 ， 安 乐 心 恬 怕

dāng sòng dà shèng jīng niàn zhū pú sà mǔ
当 诵 大 乘 经 ， 念 诸 菩 萨 母

wú liàng shèng fāng biàn cóng sī shí xiàng dé
无 量 胜 方 便 ， 从 思 实 相 得

rú cǐ děng liù fǎ míng wéi liù qíng gēn
如 此 等 六 法 ， 名 为 六 情 根

yí qiè yè zhàng hǎi jiē cóng wàng xiǎng shēng
一 切 业 障 海 ， 皆 从 妄 想 生

ruò yù chàn huǐ zhě duān zuò niàn shí xiàng
若 欲 忏 悔 者 ， 端 坐 念 实 相

zhòng zuì rú shuāng lù huì rì néng xiāo chú
众 罪 如 霜 露 ， 慧 日 能 消 除

shì gù yīng zhì xīn chàn huǐ liù qíng gēn
是 故 应 至 心 ， 忏 悔 六 情 根

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

qíyuàn chàng

祈愿 唱

zhū fó shìzūn chángzhù zàishì

诸 佛 世尊 常住 在世 ，

wǒ yèzhàng gù suī xìn fāng

我 业障 故 虽 信 方 ，

děng jiàn fó bùliǎo jīn guī yì fó

等 见 佛 不 了 ， 今 归 一 佛 ，

wéi yuàn nā mó shì jiā mó ní fó zhèng biàn zhī shì zūn

唯 愿 南 无 释 迦 牟 尼 佛 正 遍 知 世 尊 ，

nā mó duō bǎo rú lái

南 无 多 宝 如 来 ，

nā mó shí fāng fēn shēn zhū fó

南 无 十 方 分 身 诸 佛 ，

nā mó gāo zǔ rì lián dà pú sà

南 无 高 祖 日 莲 大 菩 萨 ，

nā mó dà cí bēi shēn yì cháng bù qīng pú sà

南 无 大 慈 悲 深 义 常 不 轻 菩 萨 ，

nā mó zhū dà pú sà zhū tiān shàn shén

南 无 诸 大 菩 萨 ， 诸 天 善 神 ，

yuàn yǐ huì yǎn fǎ shuǐ

愿 以 慧 眼 法 水 ，

chú qīng jìng wǒ děng yì tóng yè zhàng

除 清 净 我 等 一 同 业 障 ，

liù gěng zhù wǒ děng

六 梗 助 护 我 等 。

jīn rì shòu chí fāng děng jīng diǎn nǎi zhì shī mìng

今 日 受 持 方 等 经 典 乃 至 失 命 。

shè zhuìde yù shòu wúliàng kǔ
设 坠地 狱 受 无量 苦 ，

zhōng bú bàng zhū fó zhèngfǎ
终 不 谤 诸 佛 正法 ，

wǒ yú jīnrì fā pútí xīn
我 于 今日 发 菩提 心 。

yǐcǐ gōngdé pǔdù yíqiè
以 此 功 德 普 度 一 切 。

píngděng dà huì jiāo púsà fā
平 等 大 慧 ， 教 菩 萨 发

fó suǒ hù niàn guǎng xuān liúbù
佛 所 护 念 ， 广 宣 流 布

yǎng
仰

yuàn yǐcǐ gōngdé
愿 以 此 功 德

pǔjí yú yíqiè
普 及 于 一 切

wǒděng yǔ zhòngshēng
我 等 与 众 生

jiē gòng chéngfó dào
皆 共 成 佛 道

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经

nā mó miào fǎ lián huá jīng
南 无 妙 法 莲 华 经